



# Rothenthurmer Info



Mitteilungsblatt für die Gemeinde Rothenthurm – Herausgeber Rothenthurm Tourismus

**Nr. 10/21**

**Oktober 2021**

## AGENDA

### Oktober 2021

- Babysittervermittlung: Monika Styger (monistyster@gmx.ch / 076 413 39 98)
- Freitag, 1. Spitex: Mütter/Väterberatung (9.00-11.00/13.30-15.00. Anmeld: 077 446 56 99)
- Samstag, 2. Velo Moto Club: Bike-Rennen
- Montag, 4. Seniorenjass (Café Turm)
- Donnerstag, 7. Kartonsammlung
7. Altölsammlung (13.00-14.00, Wertstoffsammelstelle Bahnhofstrasse 7)
- Samstag, 9. # Tony Sport: Rampenverkauf (9.30-17.00)
9. Beaver Creek: Saisonschlusskonzert mit The Rubbernecks
- Dienstag, 12. Pro Senectute: Mittagstisch (11.30, Restaurant Schäfli)
- Mittwoch, 13. # Grünabfuhr
- Donnerstag, 14. Sanitätsverein: E Hypothermie, SAMPLERS (20.00, Vereinsraum)
- Montag, 18. Feuerwehr: Kadersitzung (20.00)
- Dienstag, 19. # Sattler Märcht
- Mittwoch, 20. Frauenverein: Sternstunden in Steinerberg
20. Feuerwehr: Übung Atemschutz (19.30)
- Donnerstag, 21. # Altpapiersammlung
- Freitag, 22. SVKT Frauensportverein: Start EIKi
22. Spitex: Mütter/Väterberatung (9.00-11.00/13.30-15.00. Anmeld: 077 446 56 99)
22. K. Manella: Nähkurs (Info und Anmeldung: 078 906 98 57)
- Samstag, 23. SVKT Frauensportverein: Start VaKi
23. Wölfe/Pfadi/Biber: Abenteuernachmittag
- Sonntag, 24. Ende Sommerzeit (03.00 → 02.00)
- Montag, 25. Seniorentanz (14.00-17.00, Restaurant Biberegg)
- Mittwoch, 27. # Grünabfuhr
27. EIKi-Treff (K. Manella, 078/906 98 57)
27. # Gemeinde: Öffentliches Forum "Verkehrsentlastung" (20.00, MZG)
- Freitag, 29. Spielgruppe Rägebogä: Chinderhüäti (8.30-11.00)
29. Feuerwehr: Allgemeine Übung (20.00)
29. Sanitätsverein: SEE Einsatzübung mit Feuerwehr
- Samstag, 30. # Spitex: Abendprogramm mit Eckart von Hirschhausen (20.00, Mythenforum)

Weitere Informationen siehe: # Inserat

\* Anzeigen

° Pfarrblatt

## Termine, die man sich merken muss!

Do,	4.	November	# Sanitätsverein: Öffentl. Vortrag "Verlusterfahrung & Trauer"
Sa+So,	6.+7.	November	Kulturverein: 15. Hobby- und Handwerkerausstellung ( <b>abgesagt</b> )
Sa,	11.	November	Wölfe/Pfadi: Abenteuernachmittag
Sa,	20.	November	Wölfe/Pfadi/Biber: Abenteuernachmittag
Mo	22.	November	# Sanitätsverein: BLS/AED Komplett Kurs
Di,	30.	November	Frauenverein: Frauenkino in Einsiedeln
Sa,	4.	Dezember	Wölfe/Pfadi: Abenteuernachmittag
Fr,	10.	Dezember	Gemeindeversammlung
Sa,	18.	Dezember	Wölfe/Pfadi/Biber: Waldweihnachten
Sa+So,	15.+16.	Januar	Wölfe/Pfadi/Biber: Winterweekend
So,	29.	Mai 2022	Pfarrei: Firmung

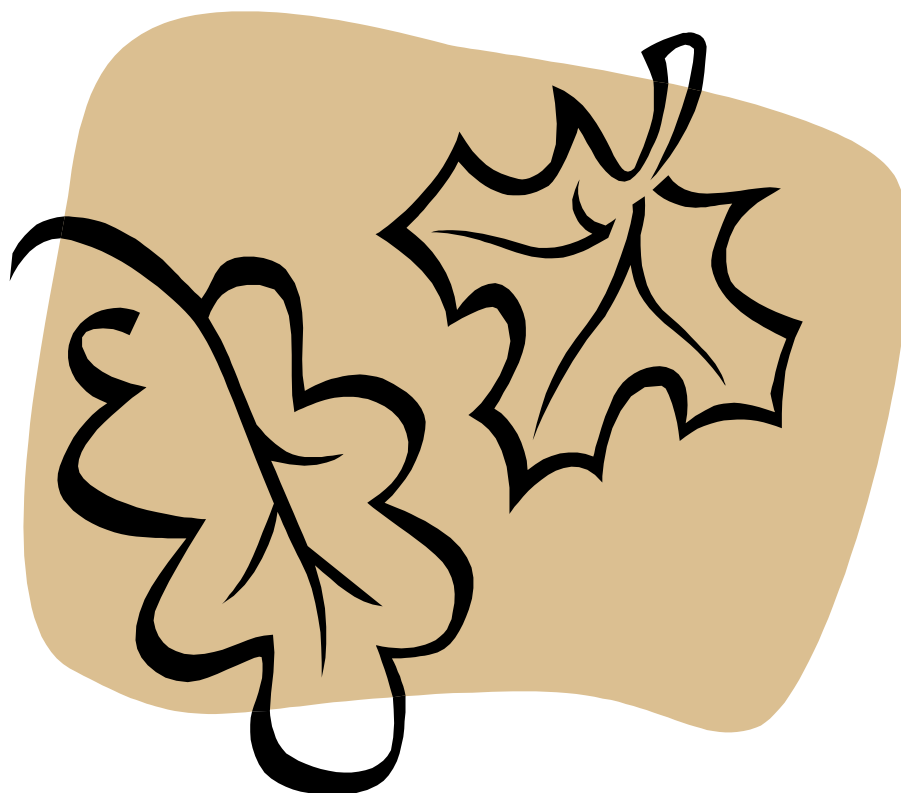
## Betriebsferien

**Mütter-und Väterberatung** 2.-17. Oktober (Keine Mail- und Telefonberatungen)

**Arztpraxis MedicoPlus** 4.-8. Oktober (Vertretung siehe Inserat)

Redaktionsadresse:	F. Lengacher, Bahnhofstr. 8 6418 Rothenthurm	Tel. 041 838 15 71
	E-Mail: rothenthurmer.info@gmx.ch	Fax 041 838 15 72
Stellvertretung:	Nik Schuler, Wyerweg 5, 6418 Rothenthurm	Tel. 041 838 14 65

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **22. Oktober 2021**





# GEMEINDE ROTHENTHURM

## Gemeinderatsverhandlungen

### August / September 2021

#### **Kündigung der Gemeindeschreiberin**

Der Gemeinderat Rothenthurm musste die Kündigung von Gemeindeschreiberin Jennifer Ress per 31. März 2022 aufgrund eines Wohnortwechsels in den Kanton Bern zur Kenntnis nehmen. Bis zu diesem Zeitpunkt wird die Schreiberin der Gemeinde Rothenthurm noch mit vollem Einsatz zur Verfügung stehen und den Gemeinderat auch bei der Suche nach einer geeigneten Nachfolgerin bzw. Nachfolger begleiten und unterstützen.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Jennifer Ress für die bis anhin geleistete Arbeit und ihr grosses Engagement für die Gemeinde Rothenthurm und wünscht ihr auf dem weiteren privaten und beruflichen Lebensweg alles Gute und viel Erfolg.

#### **Kostenübernahme der Gemeinde Oberägeri für Beerdigungen auf dem Friedhof Rothenthurm**

Mit Schreiben vom 10. Juni 2021 stellte die Friedhofkommission der Gemeinde Rothenthurm der Gemeinde Oberägeri den Antrag um Übernahme der Kosten für die Beerdigung von Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Oberägeri auf dem Friedhof Rothenthurm. Die Gemeinde Oberägeri ist flächenmässig die grösste Zuger Gemeinde. Dies hat zur Folge, dass verschiedene Ortsteile postalisch einer Nachbargemeinde zugeteilt sind. Dies betrifft unter anderem auch Weiler zur Nachbargemeinde Rothenthurm (Rossboden, Steinstoss, Nesseli etc.). Einwohnerinnen und Einwohner mit einer katholischen Konfessionszugehörigkeit werden deshalb im Pfarregister von Rothenthurm geführt. Stirbt eine Einwohnerin oder ein Einwohner aus diesem Gebiet, kann auf Wunsch der Angehörigen die Bestattung auf dem Friedhof Rothenthurm erfolgen. Bis heute erfolgten die Bestattungen in Rothenthurm ohne Kostenfolge für die Gemeinde Oberägeri. Mit Beschluss Nr. 2021.168 vom 9. August 2021 teilte die Gemeinde Oberägeri mit, dass die Gemeinde Rothenthurm die zukünftig anfallenden Kosten der Gemeinde Oberägeri gemäss Gebührenordnung zum Friedhofreglement der Gemeinde Rothenthurm vom 30. Juni 2010 in Rechnung stellen kann.

#### **Gesuch um Erteilung einer Bewilligung zur Führung eines Gastwirtschaftsbetriebes**

Herr Maghsoud JAFARI, Rohrstrasse 15, 8152 Glattbrugg, beantragte eine Gastgewerbebewilligung für den Star Imbiss an der Hauptstrasse 24 in Rothenthurm. Der Gemeinderat erteilte die Gastgewerbebewilligung an Herr Maghsoud JAFARI für den Star Imbiss per 1. August 2021.

#### **Finanzdepartement: Innerkantonaler Finanzausgleich 2022**

Mit RRB Nr. 448/2021 vom 29. Juni 2021 überreichte der Regierungsrat den Beschluss über den Innerkantonalen Finanzausgleich im Rechnungsjahr 2022. Für die Gemeinde Rothenthurm beträgt der Steuerkraftausgleich gemäss Tabelle 1 CHF 2'159'200.00 und der Normaufwandausgleich aus Tabelle 2 CHF 1'885'600.00. Dies ergibt aus beiden Tabellen ein Total von CHF 4'044'800.00. Im Vergleich zum Vorjahr resultiert hier ein Minus von CHF 255'200.00.

#### **Ambulante Krankenpflege: Vergütung von Pflegematerial**

Am 27. Mai 2020 hat der Bundesrat seine Botschaft zur Änderung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung vom 18. März 1994 betreffend die Vergütung von Pflegematerial verabschiedet. Am 18. Dezember 2020 hat das Parlament die entsprechende Gesetzesänderung beschlossen. Die Änderung des KVG und seiner Ausführungsbestimmungen tritt per 1. Oktober 2021 in Kraft und sieht eine schweizweit einheitliche Vergütung für das Pflegematerial vor. Ab dem 1. Oktober 2021 übernehmen demnach die Krankenversicherer die Finanzierung des Pflegematerials unabhängig davon, ob die Anwendung direkt durch Versicherte, eine nichtberuflich mitwirkende Person oder eine Pflegefachperson erfolgt. Mit der Änderung



# GEMEINDE ROTHENTHURM

## Gemeinderatsverhandlungen August / September 2021

des KVG per 1. Oktober 2021 entfällt für die Gemeinden des Kantons Schwyz die Pflicht zur Übernahme des Pflegematerials. Dies gilt für Pflegematerial, welches ab dem 1. Oktober 2021 zur Anwendung kommt. Im Übrigen bleibt die Restfinanzierung gemäss Art. 25a Abs. 5 KVG unverändert.

### **Arbeitsvergaben**

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten/Aufträge vergeben:

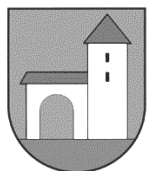
- Kanal-TV-Aufnahmen (3. Teil)
  - Steinauer Kanalservice AG, Einsiedeln, im Betrag von CHF 23'120.40 inkl. MWST
- Anschaffung Mannschaftstransporter MTF für die Feuerwehr Rothenthurm (Arbeitsvergabe erfolgte unter Vorbehalt, dass die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger das Budget anlässlich der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2021 annehmen)
  - Tony Brändle AG, Wängi, im Betrag von CHF 152'213.00 inkl. MWST

### **Baubehörde Rothenthurm – Erteilte Baubewilligungen**

Es konnten folgende Baubewilligungen erteilt werden:

Bauherrschaft:	<b>Martin Reichmuth, Müsli 4, 6418 Rothenthurm</b>
KTN 273:	Stallanbau Müsli 5, Rothenthurm

Die Gemeindeschreiberin



# GEMEINDE ROTHENTHURM

## GEMEINDERAT

Rothenthurm ist eine attraktive Gemeinde mit rund 2'500 Einwohnern und verfügt neben dem bekannten Hochmoor über eine Vielzahl von Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten. Aufgrund eines Wohnortwechsels der jetzigen Stelleninhaberin suchen wir per 1. April 2022 oder nach Vereinbarung eine/einen

### **Gemeindeschreiberin/Gemeindeschreiber (Arbeitspensum 100%)**

Unsere Gemeindeverwaltung arbeitet in einem kleinen Team. Die Stelle verlangt ein fundiertes Fachwissen und eine selbstständige und kundennahe Arbeitsweise sowie Freude am Kontakt mit unseren Einwohnerinnen und Einwohnern.

**Aufgabengebiet:** Als Bindeglied zwischen den Behörden und der Verwaltung haben Sie ein äusserst vielfältiges und anspruchsvolles Aufgabengebiet. Ebenso beraten und unterstützen Sie den Gemeinderat bei der Erledigung seiner Geschäfte und Sie sind verantwortlich für die Umsetzung der strategischen Beschlüsse. Zu Ihren Aufgaben gehören die Führung der Gemeindeverwaltung und der AHV-Zweigstelle sowie die Sekretariate weiterer Ressorts und Kommissionen. Sie beraten die Gremien in organisatorischer, fachlicher und rechtlicher Hinsicht und übernehmen auch den Vollzug der Beschlüsse. Sie führen die Protokolle an den Gemeindeversammlungen, den Gemeinderassitzung und den übrigen Kommissionssitzungen. Überdies sind Sie für die Organisation und Durchführung von Wahlen und Abstimmungen sowie der Gemeindeversammlung samt Protokollführung verantwortlich. Ausserdem nehmen Sie verwaltungsinterne Stellvertretungsfunktionen wahr. Sie sind Ansprechperson für die Einwohner, Behörden- und Kommissionsmitglieder. Aufgrund der flachen Hierarchie beinhaltet diese Arbeitsstelle auch gewisse Routinearbeiten.

**Anforderungen:** Mit Vorteil bringen Sie eine kaufmännische Ausbildung mit und verfügen über Erfahrungen als Gemeindeschreiber oder Gemeindeschreiber-Stv. Zur Ausführung der vielfältigen Aufgaben sind eine gute mündliche und insbesondere schriftliche Ausdrucksweise in Deutsch und gute EDV-Kenntnisse Voraussetzung. Als Generalist einer kleinen Gemeindeverwaltung sind Sie belastbar, flexibel sowie an eine selbstständige und exakte Arbeitsweise gewöhnt. Auch bringen Sie organisatorische Fähigkeiten, persönliche und soziale Führungskompetenz, Kommunikations- und Verhandlungsgeschick sowie ein grosses Verantwortungsbewusstsein mit.

**Wahl/Wählbarkeit:** Der Gemeindeschreiber oder die Gemeindeschreiberin wird vom Volk in geheimer Wahl gewählt. Wählbar ist, wer in eidgenössischen Angelegenheiten stimm- und wahlberechtigt ist sowie die Gemeindeschreiberprüfung im Kanton Schwyz bestanden hat, Inhaber des Rechtsanwaltpatents ist oder die Fachprüfung einer anerkannten Verwaltungsschule erfolgreich abgelegt hat (Reglement über die Prüfung und die Wahl der Land- und Gemeindeschreiber, SRSZ 152.113). Der Amtsantritt unterliegt der Volkswahl. Vorgesehenes Wahldatum: 19. Dezember 2021.

Wir bieten: ein interessantes und vielseitiges Arbeitsumfeld, ein kollegiales Arbeitsklima in einem kleinen Team sowie fortschrittliche Anstellungsbedingungen nach dem kantonalen Personal- und Besoldungsgesetz.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Ihren Lohnvorstellungen richten Sie bitte **bis 20. Oktober 2021** an den Gemeinderat Rothenthurm, **Stellenbewerbung Gemeindeschreiber/in**, Gemeindekanzlei, Schulstrasse 4, 6418 Rothenthurm.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Gemeindepräsident Stefan Beeler (Tel. 079 779 25 10) oder Gemeindeschreiberin Jennifer Ress (Tel. 041 839 80 24, [jennifer.ress@rothenthurm.ch](mailto:jennifer.ress@rothenthurm.ch)) gerne zur Verfügung.

Rothenthurm, 16. September 2021

Gemeinderat Rothenthurm

## **Verkehrsentlastung Rothenthurm – Bevölkerung redet mit**

**Am 27. Oktober 2021 findet das erste öffentliche Forum zum Thema „Verkehrsentlastung Rothenthurm“ statt. Der Gemeinderat informiert über den Stand der Vorabklärungen für einen Planungskredit, um die Möglichkeit eines Umfahrungstunnels genauer zu untersuchen. Dabei geht es nicht allein um die Verkehrsinfrastruktur, sondern ebenso um die Chancen und Risiken für das Dorfzentrum.**

### **Mehr Durchgangsverkehr – auch in Zukunft**

Vor mehr als zehn Jahren sind unter der Leitung des Kantons erste Grobvarianten für eine Umfahrung untersucht worden. Seither hat die Verkehrsbelastung in Rothenthurm weiter zugenommen. Rund 11'000 Fahrzeuge fahren täglich durch das Dorf. Aufgrund vorliegender Verkehrszahlen und regionaler Ausbaupläne ist davon auszugehen, dass der Verkehr weiter zunehmen wird. Über 85 % des aktuellen Verkehrsaufkommens ist Durchgangsverkehr. Eine Umfahrung könnte zur gewünschten Entlastung und Beruhigung des Dorfes führen. Damit verbunden wären bessere Aufenthaltsqualitäten, sicherere Fuss- und Schulwege sowie neue Entwicklungsperspektiven für das Dorf und das Gewerbe. Umgekehrt gibt es aber auch Nachteile, die ernstgenommen werden müssen: Landverluste, weniger Kundschaft in einzelnen Gewerbebetrieben und die Kostenfolgen.

### **Sonderkommission an der Arbeit**

Seit letztem Jahr hat eine breit zusammengesetzte Sonderkommission mit Vertretern des Baudepartementes das Thema wieder aufgegriffen und möchte im Rahmen eines Vorprojekts Klarheit über mögliche Varianten einer Umfahrung schaffen. Ein grosses Anliegen der Sonderkommission ist es, direkt betroffene Eigentümerschaften, das Gewerbe und die breite Bevölkerung zu einem möglichst frühen Zeitpunkt in die Diskussion einzubinden. Bereits sind gute Gespräche mit Vertreterinnen und Vertretern der Landbesitzer und des Gewerbes geführt worden.



*Verkehrsentlastung Rothenthurm – Chance oder Risiko fürs Dorf?*

Das Baudepartement hat klar signalisiert, dass der Kanton die Abklärungen unterstützt, sofern die Rothenthurmer Bevölkerung dahintersteht. Mit dem Vorprojekt können die Vor- und Nachteile, die Machbarkeit und die Kosten des Projekts sorgfältig untersucht werden. So entsteht die Entscheidungsgrundlage dafür, ob eine Umfahrung tatsächlich die beste Lösung für das Dorf ist.

Der Planungskredit für das Vorprojekt beträgt insgesamt rund 1.15 Mio. Franken. Die Gemeinde müsste max. 170'000 Franken (15%) dafür aufwenden, der Rest würde der Kanton übernehmen (85%). Die kommunale Abstimmung über den Planungskredit ist auf Anfang 2023 geplant. Eine allfällige Abstimmung über den Baukredit findet frühestens 2026 statt.

### **Öffentliches Forum – Auftakt zur Mitwirkung**

Am ersten öffentlichen Forum vom 27. Oktober 2021 werden das Verfahren, die Mitwirkungsmöglichkeiten sowie die vorhandenen Grundlagen und Zwischenergebnisse vorgestellt. Die Teilnehmenden können Fragen, Meinungen und gute Ideen einbringen und mit den Mitgliedern der Sonderkommission diskutieren. Seitens Kanton stehen der Baudirektor, Regierungsrat André Rüegsegger, und Vertreter des Tiefbauamtes für Fragen zur Verfügung.

Im Jahr 2022 sind weitere Veranstaltungen geplant, auch mit Fokus darauf, welche Perspektiven für das Dorfzentrum angestrebt werden sollen.

#### **Erstes öffentliches Forum „Verkehrsentlastung Rothenthurm“**

Mittwoch, 27. Oktober 2021, 20.00 – 21.30 Uhr

Turnhalle Mehrzweckgebäude Rothenthurm

Für Veranstaltungen zur politischen Meinungsbildung mit mehr als 50 Teilnehmenden besteht COVID-Zertifikatspflicht (über 16 Jahre: geimpft, getestet, genesen).



## **COVID-19-Schutzkonzept** (Stand: 15. September 2021)

Informationsveranstaltung vom 27. Oktober 2021

### **1. Gesetzliche Grundlagen**

Gemäss Art. 10 Abs. 1 ff. der COVID-Verordnung vom 23. Juni 2021 muss für eine Veranstaltung ein Schutzkonzept erarbeitet und eine verantwortliche Person benannt werden. Sollten sich bis zur Informationsveranstaltung neue gesetzliche Grundlagen ergeben, behält sich die Sonderkommission kurzfristige Anpassungen des COVID-19-Schutzkonzepts vor.

### **2. Verantwortlichkeiten**

Verantwortlich für die Einhaltung des vorliegenden Schutzkonzepts ist Gemeindevizepräsident Erwin Schuler und Gemeindegeschreiberin Jennifer Ress.

### **3. Teilnahme an der Informationsveranstaltung**

#### **3.1 Zertifikatspflicht**

An Veranstaltungen in Innenräumen mit über 50 Personen gilt eine Zertifikatspflicht (Einlass nur für geimpfte, getestete oder genesene Personen). Alle Teilnehmer der Informationsveranstaltung müssen sich mit einem Zertifikat sowie einer Identitätskarte oder einem Pass ausweisen. Die Zertifikatspflicht gilt für Personen ab 16 Jahren.

#### **3.2 Maskentragepflicht**

Auf die Maskentragepflicht kann verzichtet werden, da nur Personen mit Zertifikat zur Informationsveranstaltung zugelassen sind (Art. 6 Abs. 2 lit. g COVID-Verordnung).

#### **3.3 besonders gefährdete Personen**

Besonders gefährdete Personen dürfen nicht von der Informationsveranstaltung ausgeschlossen werden, eine Teilnahme ist jedoch eine individuelle Entscheidung und unterliegt der Eigenverantwortung des Einzelnen. Besonders gefährdete Personen schützen sich durch individuelle Schutzmassnahmen so gut wie möglich vor einer Ansteckung.

#### **3.4 An Covid-19 erkrankte Personen**

An Covid-19 erkrankte Personen oder Personen mit Symptomen von Covid-19 dürfen nicht an der Informationsveranstaltung teilnehmen; dies gilt auch für Personen, die im gleichen Haushalt wie erkrankte Personen oder Personen mit Symptomen von Covid-19 leben.

### **4. Schutzmassnahmen**

#### **4.1 Infrastruktur**

Vor dem Gebäudeeingang ermöglichen Markierungen im Abstand von 1.5m die Einhaltung der Abstandsvorschriften beim Anstehen bis zum Einlass.

#### **4.2 Hygienestationen**

An den Eingängen stehen Hygienestationen mit Desinfektionsmitteln zur Verfügung. Die Teilnehmenden werden angehalten, vor dem Eintritt die Hände zu desinfizieren.

### **4.3 Eingangskontrolle**

Die Teilnehmenden werden angehalten, frühzeitig zur Informationsveranstaltung zu erscheinen, da die Zertifikate und Ausweise vor Eintritt in das Lokal geprüft werden müssen und somit möglichst keine Warteschlangen vor dem Eingang entstehen. Die Teilnehmer werden gebeten, das Zertifikat sowie die Identitätskarte oder den Pass am Eingang bereit zu halten.

### **4.4 Wortmeldungen**

Teilnehmende, welche eine Wortmeldung haben, sollen aufstehen und warten, bis eine Person mit dem Mikrophon vorbeikommt.

### **4.5 Information über Erkrankung**

Teilnehmende, die allenfalls im Nachgang an die Informationsveranstaltung positiv auf Covid19 getestet werden, sollen umgehend die Gemeindekanzlei informieren.

### **4.6 Apéro**

Ein Apéro kann durchgeführt werden, da nur Personen mit Zertifikat an der Informationsveranstaltung teilnehmen dürfen.

## **5. Information**

Die Teilnehmenden werden via Webseite, via Information im Rothenthurmer-Info und mündlich zu Beginn der Veranstaltung über die Schutzmassnahmen informiert.

Rothenthurm, 15. September 2021

### **Sonderkommission „Umfahrung Rothenthurm“**

Stefan Beeler	Jennifer Ress
Gemeindepräsident	Gemeindeschreiberin

**Achtung! Aufgrund noch nicht absehbarer Änderungen der Vorschriften seitens Bund und Kanton in Zusammenhang mit der COVID19-Pandemie ist es möglich, dass das Schutzkonzept bis zur Durchführung der Informationsveranstaltung angepasst werden muss.**

# Termin der Altpapiersammlung

**Donnerstag,  
21.10.2021**



Bitte beachten Sie die folgenden Punkte:

- **Kleine, gut geschnürte Bündel** (max. 5 Kg), erleichtern den Kindern die Arbeit! (Bündel bitte nicht höher als 30 cm).
- Das Altpapier muss **mit Schnur fixiert** sein, Papier in offenen Säcken wird nicht abgeholt! Zum Altpapier zählen: Zeitungen, Zeitschriften, Taschenbücher, Bücherseiten ohne Einband, Telefonbücher, Prospekte ohne Beschichtung, Fotokopien, Couverts.
- Bündel, die **Karton oder Plastik** enthalten werden nicht abgeholt! (Bücherdeckel, Packfolien, Futtersäcke, beschichtetes Papier, Hygienepapier, Papierservietten, Haushaltspapier und Windeln etc.)
- Stellen Sie die Papierbündel bis **um 8.00 Uhr**, am jeweiligen Sammeltag, gut sichtbar bereit.

Das Papier wird von den Kindern abgeholt und danach mit Lastwagen abtransportiert.

Falls Sie Ihr **Papier selber abliefern** möchten, können Sie dies am Sammeltag bis 15.05 Uhr an zwei Sammelstellen tun:

- Container 1:       Parkplatz MZG an der Müllernstrasse
- Container 2:       Parkplatz Gemeindeverwaltung

An den Sammelstellen kann auch loses Papier abgegeben werden.

In dringenden Fällen und falls Ihr Papier bis 14.00 Uhr nicht abgeholt wurde, erreichen Sie uns am Sammeltag bis 15.05 Uhr unter der Telefonnummer 079 / 513 23 43.

**Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe danken wir Ihnen recht herzlich!**  
**Primarschule Rothenthurm**



# Grünabfuhr 2021

**Mittwoch, 13. Oktober 2021**

**Mittwoch, 27. Oktober 2021**

Folgende kompostierbaren Abfälle können Sie unter den genannten Bedingungen an den für Kehricht üblichen Plätzen (Kehrichtsammelroute) **bis 07.00 Uhr** bereitstellen (bitte erst am Sammeltag und nicht bereits am Vorabend):

➤ **Baum- und Strauchschnitt**

Länge max. 1.6 m, mit einer **Schnur gebündelt** zu max. 18 kg,  
Holzdurchmesser nicht grösser als 10 cm

➤ **Küchen- und Gartenabfälle**

Rüstabfälle, Tee- und Kaffeesatz inkl. Filterpapier, Balkon- und Topfpflanzen mit Erdballen, Schnittblumen, Laub, Rasenschnitt usw. nicht nass und in gut **fassbaren Behältern/Grüngutcontainern (keine Plastiksäcke!)**

▶ **Falsch bereit gestellte Abfälle werden nicht mitgenommen** ◀

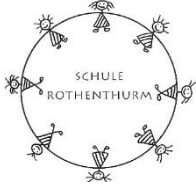
## Wichtig

Das Grüngut darf keine anderen Abfälle enthalten. Alle nicht kompostierbaren Teile wie Blumendraht, Kunststoff- und Metallteile, Blumentöpfe usw. müssen unbedingt entfernt werden. Sie verunmöglichen eine Wiederverwertung!

Das Verbrennen von natürlichen, unbehandelten Wald-, Feld- und Gartenabfällen im Freien ist nur ausserhalb der Wohngebiete und nur sofern wenig Rauch entsteht gestattet. Die sinnvollste Verwertung dieser Abfälle ist aber nach wie vor die Kompostierung!

**Umweltschutzkommission Rothenthurm**





# „FÜR ÄS SUUBERS ROTHÄTHURM“ CLEAN-UP-DAY 2021

Am 17. & 18. September 2021 fand in der ganzen Schweiz der „Clean-Up-Day“ statt. An diesen Tagen sammelten Gemeinden, Schulklassen, Vereine und Unternehmen den herumliegenden Abfall ein und leisteten damit einen aktiven Beitrag für die Lebensqualität in ihrer Gemeinde und eine saubere Umwelt. Auch dieses Jahr machte die Primarschule Rothenthurm mit und organisierte eine Aufräumaktion für mehr Sauberkeit im Dorf. Beim gemeinsamen Start in der Turnhalle wurden die Kinder über den Sinn und Zweck der Aktion informiert. Im Anschluss wurden die knapp 250 Kindergarten- und Primarschulkinder mit Handschuhen und Abfallsäcken ausgerüstet und sie machten sich ans «Güslä». Klassenweise durchkämmten sie ihr zugeteiltes Gebiet und sammelten sämtlichen Abfall ein. Die gefüllten Abfallsäcke brachten sie zum Ausgangspunkt zurück. Am Mittag konnten die Kinder stolz auf ihre Leistung sein, das Dorf und die Umgebung vom Abfall befreit zu haben. Insgesamt kamen sagenhafte **102 kg** Abfall zusammen, darunter ein Abwasserrohr, Strümpfe, viele Metallteile und sogar eine alte, verbogene Schneeschaufel, welche achtlos im Land lagen. Mehrheitlich sammelten die Kinder jedoch Getränkedosen, Papier, Pet-Flaschen und etliche Zigarettenstummel ein. Obwohl sich das Abfallgewicht gegenüber dem letzten Jahr knapp verdoppelt hat, können wir trotzdem sagen, dass das Dorf Rothenthurm grundsätzlich sauber ist und nicht viel Abfall herumliegt. Dennoch müssen wir alle weiterhin Sorge tragen.

Nach dem erfolgreichen Clean-Up-Day bleibt zu hoffen, dass diese Sauberkeit im Dorf nachhaltig bleibt und die Kinder sensibilisiert wurden, eigene Abfälle nicht liegen zu lassen, sondern sie fachgerecht zu entsorgen. Für die Primarschule war die Aktion ein Erfolg und die Kinder halfen sehr gerne und engagiert mit.

**Unser ökologischer Fussabdruck als Schule ist uns wichtig. Das möchten wir auch unseren Schülerinnen und Schülern weitergeben. Daher setzen wir uns für ein sauberes Rothenthurm ein.**





# GROSSER AUFTRITT MIT BLAY

Die 5./6. Klasse von L. Baumberger erlebte am 6. September einen ganz speziellen Auftritt mit den beiden Musikern BLIGG und Marc Sway alias BLAY. Zusammen mit zwei Klassen aus dem Euthal ging es nach Einsiedeln, um das Lied «d'Wüesseschaft» aus dem neuen Album der Musiker zusammen zu performen. Eine grosse Herausforderung dabei war, dass die drei Klassen keine Möglichkeit hatten, gemeinsam zu üben. Dies geschah lediglich virtuell mittels Videokonferenz.

Während knapp zwei Wochen übten alle Klassen den anspruchsvollen Text und die Kinder überlegten sich passende Gesten dazu. Zum rapartigen Text durften natürlich einige Breakdance-Einlagen nicht fehlen. Als dann der grosse Tag gekommen war, reiste die 5./6. Klasse D in ihren hellblauen oder grauen Edelweisshemden nach Einsiedeln. Die Live-Performance des Lieds klappte auf Anhieb sehr gut und BLAY waren sichtlich begeistert und kürten den Auftritt mit einem grossen Applaus. Zur Belohnung durften die Klassen anschliessend gemeinsam mit BLAY auftreten und erhielten noch ein kleines Privatkonzert der beiden. Die Freude bei allen war riesig.

Nun können die Euthaler und Rothenthurmer Klassen hoffen, dass sich BLAY für sie entscheiden. Denn BLAY suchen auf ihrer Klassenzimmertour die fünf «coolsten» Klassen, welche gemeinsam mit ihnen am grossen Konzert im Hallenstadion auftreten dürfen. Das wäre natürlich das absolute Highlight.

Wir alle werden diesen tollen und erlebnisreichen Nachmittag sicherlich nicht so schnell vergessen. Und wer weiss, vielleicht steht uns ein grosser Auftritt vor tausenden von Zuschauern bevor..... Das wäre BLAYtastisch!



## MPS ROTHENTHURM

Müllernstrasse 12 | 6418 Rothenthurm | Tel 041 888 77 00 | schulleitung@rothenthurm.mps-sz.ch

# ...traditioneller Herbstsporttag an der MPS

## Rothenthurm....

Der diesjährige Herbstsporttag an der MPS Rothenthurm stand ganz im Zeichen von viel Bewegung und Teamgeist. Dabei wurden klassenweise Wettkämpfe absolviert.

(pf) Der traditionelle Herbstsporttag fand an der MPS Rothenthurm in der 3. Schulwoche bei **perfekten äusseren Bedingungen** statt. Auch in diesem Jahr wurde er in Form eines **Klassenwettkampfes** durchgeführt, um nebst den **Einzelleistungen** ganz bewusst einen Akzent hinsichtlich des Teamgeistes innerhalb der Klassen zu setzen. Jede Klasse bestritt in Begleitung ihrer Klassenlehrperson **neun Disziplinen**. Dies waren ein **80-Metersprint, Sportquiz, Weitsprung, Fussball, Klettern, Distanzlauf, Basketball, Schwimmen und Bergbike**. Die Verschiebung zwischen den einzelnen Disziplinstandorten absolvierten die Klassen ebenso sportlich auf dem Velo.

Alle Klassen setzten sich **bei toller Atmosphäre** über den ganzen Tag voll ein und so fand man sich kurz vor 16.00 Uhr müde aber zufrieden vor dem Schulhaus zur gemeinsamen Rangverkündigung ein.

Aus der Summe aller Rangpunkte durfte sich die **Klasse A2.2 als Sieger** und somit beste Sportklasse der MPS Rothenthurm auszeichnen lassen.



**Voller Einsatz während der Wettkämpfe!**



**Strahlende Sieger, Klasse A2.2!**



## Gönnerbeitrag 2021

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner von Rothenthurm

Wir danken Ihnen herzlich für die eingegangenen Gönnerbeiträge im letzten Jahr. Dank Ihrer Unterstützung konnte verschiedenes Material ergänzt oder erneuert werden. Da wir möchten, dass unsere Leute weiterhin eine gute Ausbildung erhalten und helfen können, wird ebenso in die Aus- und Weiterbildung investiert.

Wir empfehlen uns wiederum Ihrem Wohlwollen und bitten um die Überweisung von CHF 20.00 als Passivmitgliederbeitrag.

Als Gönnermitglied profitieren Sie von einem unentgeltlichen Krankenmobilenbezug.

Weiterhin werden folgende Krankenmobilen gegen ein Depot von Fr. 50.00 oder Hygieneartikel zum Kauf angeboten: Gehstöcke, Rollatoren, Rollstühle für Erwachsene und Kinder, Nachtstühle, Sitzringe, Infusionsständer, Betttischchen, Bettbogen und Bettbügel, Bettschüsseln, Urinflaschen, WC-Aufsätze, Duschstühle und Wannentretter.

Krankenmobilen-Kontakt: Martina Ulrich, 079 562 44 08

Wir bieten Sanitätsdienste bei Anlässen, zertifizierte Kurse oder Weiterbildungen in Nothilfe an. Ist Ihnen Sicherheit am Arbeitsplatz wichtig? Neu bieten wir auch Kurse vor Ort in Ihrem Geschäft an. Sie sind auch herzlich willkommen, bei unseren monatlichen Übungen reinzuschauen. Genaue Daten finden Sie im Rothenthurmer-Info oder unter: [www.sanitaet-rothenthurm.ch](http://www.sanitaet-rothenthurm.ch).

Wir danken Ihnen herzlich für die Unterstützung des Sanitätsvereins.

Sanitätsverein Rothenthurm



Heidi Gisler, Präsidentin  
September 2021

### Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH85 0077 7009 0925 4510 4  
Sanitätsverein Rothenthurm  
6418 Rothenthurm

Zahlbar durch (Name/Adresse)


Währung	Betrag
CHF	

Annahmestelle

### Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	

Konto / Zahlbar an  
CH85 0077 7009 0925 4510 4  
Sanitätsverein Rothenthurm  
6418 Rothenthurm

Zahlbar durch (Name/Adresse)






In diesem Jahr haben wir bereits sehr viel Zeit und Geld in die Sanierung der Wanderwege gesteckt. Unser grösstes Projekt, Sanierung Wanderweg Bannegg, ist nun auch fertig gestellt und es kommen hoffentlich noch viele schöne Herbsttage, an denen Sie den Weg begehen können. Ohne finanzielle Unterstützung hätten wir das riesige Projekt nie selber stemmen können, deshalb ein grosses Dankeschön an die folgenden Sponsoren:

- Kanton Schwyz
- Gemeinde Rothenthurm
- Bundesamt für Strassen ASTRA / IVS
- OAK, Oberallmeindkorporation Schwyz
- HOLCIM, Schotterwerk Brunnen
- Baggerbetrieb Lüönd, Sattel
- Zivilschutz Kanton Schwyz
- Sattel-Hochstuckli AG
- Raiffeisenbank Aegerital-Sattel

Die oben genannten Unterstützer haben uns in unterschiedlicher Art geholfen. Die einen haben uns finanziell, andere materiell und weitere in personeller Form unterstützt.

Danke Erwin und Werner für eure tolle Arbeit!



vor der Sanierung



nach der Sanierung



## SVKT Frauensportverein Rothenthurm

### Fit&Fun / Netzball / Montagsturnerinnen / 50+

Der Frauensportverein Rothenthurm bietet ein sportliches Programm mit viel Abwechslung an. Wir freuen uns auf Dich! ☺

#### **Fit&Fun**

**Mittwochabend**

**20.00 – 21.30 Uhr**

Halle Primarschule

Ansprechperson: *Monika Styger (076 413 39 98)*

#### **Netzball**

**Dienstagabend**

**20.15 – 21.45 Uhr**

Halle MZG

Ansprechperson: *Nadine Szalai (079 425 82 21)*

#### **Montagsturnerinnen**

**Montagabend**

**20.00 – 21.30 Uhr**

Halle Primarschule

Ansprechperson: *Lucia Schuler (041 838 10 31)*

#### **50+**

**Dienstagabend**

**18.30 – 20.00 Uhr**

Halle Primarschule

Ansprechperson: *Maria Hutab (041 838 13 13)*

#### **Hast du Interesse an einer Schnupperstunde?**

Dann schau doch vorbei und melde dich bei der entsprechenden Ansprechperson.

#### **Wir suchen noch zusätzliche Leiterinnen: Wär das etwas für dich?**

Weitere Infos bei der Präsidentin Monika Styger (076 413 39 98)

## Bereit für ein neues Abenteuer?



Du bist zwischen 6 - 16 Jahre alt und auf der Suche nach tollen Erlebnissen und jede Menge Spass?  
Dann sind unsere Pfadianlässe genau das richtige für dich!

**Komm vorbei und überzeuge dich selbst!**

Informiere dich über die kommenden Anlässe unter:  
**[www.pfadirothenthurm.ch](http://www.pfadirothenthurm.ch)**



**Kontakt:** Silvan Philipp v/o Gate / 076 489 12 47 / [gate@pfadirothenthurm.ch](mailto:gate@pfadirothenthurm.ch)

**RAIFFEISEN**  
 Grad da wo Sie sind.  
 Raiffeisenbank Region Ägerital-Sattel  
 Dorfstrasse 18  
 6417 Sattel  
 Telefon 041 754 45 00  
 www.raiffeisen.ch/aegeri

**WIGET**  
 LANDTECHNIK  
 www.wigetlandtechnik.ch

**BT** Bühler Treuhand  
 Teuffli 3 - CH-8315 Morgarten/ZG  
 Thomas Bühler Buchhaltungen  
 Steuerberatungen  
 Gründungen  
 Unternehmensberatungen  
 Wändlungen  
 Revisionen  
 Telefon 041 750 25 88  
 Natel 079 416 82 68  
 E-Mail info@btreu.ch  
 Internet www.bttreu.ch

**linus betschart**  
 büro für architektur  
 baubiologie + bauökologie  
 BÜRO: ECCE-HOMO, 6417 SATTEL, TEL. 041 835 12 43, NATEL 079 333 49 79  
 MWST. NR. 340 442, PRIVAT: LAUGASSE 6, 6422 STEINEN, TEL. 041 832 10 38

**SCHNÜRIGER**  
 www.schnueriger.ch  
 ...Wir Planen & Bauen für Sie!  
**Schnüriger Bau GmbH**  
 Aegeristrasse 29, CH-6417 Sattel SZ  
 Telefon 041 835 11 45  
 E-mail: bau@schnueriger.ch  
**Stefan Schnüriger**  
 Elektroanlagen GmbH  
 CH-6417 Sattel SZ  
 Telefon 041 836 06 60  
 E-mail: elektro@schnueriger.ch

**Sattel**  
 Hochstuckli  
 Gelssä Wäg  
 Neuer Themen- und Erlebnisweg  
 www.sattel-hochstuckli.ch

**green ROBOTICS**  
 SCHWEIZ  
 Rasenroboter, Akku- und Motorgeräte  
 041 833 00 33  
 Gewerbestrasse 6 info@greenrobotics.ch  
 6417 Sattel www.greenrobotics.ch

**Cornel Besmer**  
 Landmaschinen  
 Garagentore und Antriebe  
 Reparaturen und Service  
 6417 Sattel 041 835 10 42

**Martin Ulrich**  
 Schlosserei und Metallbau  
 Pegeristrasse 27  
 6417 Sattel  
 Telefon/Fax 041 835 12 93

**Sattler Märcht**  
 GemeindeSattel

**Dienstag, 19. Oktober 2021**  
**Vieh- und Warenmarkt in Sattel SZ**  
 Auffuhr von rund 50 Stück Grossvieh mit Landmaschinenmarkt

**Bäckerei Café Kreuzmühle**  
 > geöffnet  
 von 11.00 – 18.00 Uhr:  
 > Diverse Menüs

**Restaurant Schornen**  
 > geöffnet  
 ab 11.00 Uhr:  
 > Metzgete

**Restaurant Hirschen**  
 > geöffnet  
 > Traditionell Hafächabis

**Gasthaus zur Post**  
 > geöffnet von 10.00 - 23.00 Uhr  
 > Diverse Menüs à la Carte  
 > Ab 18.00 Uhr Musik

**Bitte beachten Sie weiterhin die Verhaltens- und Hygieneregeln des BAG!**

Auf ihren Besuch freuen sich die Wirtfamilien und die Gewerbetreibenden der Gemeinde Sattel.

**Hubert Schnüriger**  
 Malergeschäft  
 Feldmoosstrasse 4 | 6417 Sattel  
 Telefon 041 835 19 10

**23 Filialen ganz in Ihrer Nähe. Auch in Sattel.**  
 www.szsb.ch  
 Schweizer Kantonalbank

**Amgwerd**  
 Sattel  
 Natel: 079 642 0320 www.amgwerd-sattel.ch  
 Kippertransporte, Kehrichtabfuhr, Felsmulde und Thermoisol

**J. Krienbühl**  
**TRANSPORTE**  
**6417 Sattel**

**Garage Xaver Henggeler**  
 6417 Sattel  
 • Natel: 079 218 55 92 •

**BOSCH Service**  
 Garage Krienbühl  
 Ägeristrasse 21  
 6417 Sattel  
 Tel. +41 (0)41 835 11 40  
 Fax +41 (0)41 835 18 14  
 info@garage-krienbuehl.ch  
 www.garage-krienbuehl.ch

**PIT BETON PUMPEN**  
 Wir lieben, was wir tun!  
 PIT-Autobetonpumpen GmbH Telefon 041 835 11 73  
 Peter u. Priska Lüönd-Schuler info@pit-betonpumpen.ch  
 Riedmattstrasse 22, 6417 Sattel www.pit-betonpumpen.ch

**Brüggli - Forellen**  
 Sattel  
 Brüggli - Forellen GmbH 6417 Sattel  
 Tel 041 835 15 24 www.forellen.ch  
 bestellung@forellen.ch

**STYGI FIT**  
 Sattel  
 www.stygifit.ch | nodiestyger@bluewin.ch | Tel. 041 835 13 81  
 Fitnessstudio Ägeristrasse 16 6417 Sattel

**Coiffure Hélène**  
 Damen- und Herrencoiffure  
 Hélène Krienbühl  
 Sommerschwendstrasse 6  
 6417 Sattel  
 Telefon 041 838 14 41

**THERAPIE HUBER**  
 Osteopathie | Cranio-Sacral-Therapie | Hypnose  
 Sonja & Pascal Huber, Ägeristrasse 9, 6417 Sattel 078 674 14 19

**coiffure freestyle**  
 Nadja Fischlin-Ulrich  
 6417 Sattel - 041 836 04 40  
 www.coiffurefreestyle.ch

**EDGAR BETSCHART**  
**BAUGIPSEREI**  
**6417 SATTEL**  
 TEL. 079 341 88 83 E-Mail: edgar.betschart@bluewin.ch  
 GIPSERARBEITEN FLEBSCHREIBEN TROCKENBAU STUCKATUR

**DURRER S. Mech. Werkstatt**  
 Dorfstrasse 15, Sattel, Tel. 041 835 16 65  
 - HYDRAULIKSCHLAUCH-SERVICE  
 - VERKAUF von MOTORSÄGEN  
 STIHL / HUSQVARNA  
 Rasenmäher / Hochdruckreiniger

**F. SUTER**  
 PLANUNGSBÜRO AG

**FACH AUTO TECH**  
 Garage / Carrosserie  
 Verkauf - Wartung - Reparatur  
 Aufbereitung - Restauration  
 Erlstrasse 1 Tel. 041 835 16 83  
 6417 Sattel www.fachautotech.ch

**Schnüriger Telecom-Electronic**  
 SAT - TV - AUDIO - VIDEO - TELECOM  
 KRONENMATT  
 6417 Sattel SZ  
 Tel. 041 835 17 17  
 Fax 041 835 17 18  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Freitag 17.00 - 18.30 Uhr  
 Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

**niedermann**  
 Haustechnik, die überzeugt.  
 BadelTellen 6340 Basar  
 KlimatTellen T 041 766 13 13  
 MINERGIE® F 041 766 13 23  
 haustech@niedermann-ag.ch  
 Brunnenstrasse 5  
 6417 Sattel  
 T 041 835 10 10  
 F 041 835 10 11  
 www.niedermann-ag.ch

Wir bedanken uns für Ihren Einkauf im Dorf 

Feines Rehfleisch!

Liebe Kunden, ab anfangs Oktober wieder bei uns erhältlich:  
 Rehschnitzel, Rehrücken, Rehgeschnetzeltetes, hausgemachter Rehpfeffer.



Feine, hausgemachte Blut - und Leberwürste

Ab dem 5. Oktober produzieren wir unsere hausgemachten Blut - und Leberwürste.  
 Ebenfalls passend im Sortiment; Kochspeck & Rippli, Sauerkraut roh & gekocht, Waadtländer Saucisson oder eine währschafte Rindszunge.

Unsere Monatspäckli im Oktober:

<p><u>Monatspäckli:</u>          2 Cordon Bleu, 2 falsche Cordon Bleu,          2 Hamburger, 2 Emmentalersteak,          3 panierte Schnitzel, 2 Paar Cervelat          und ein Pack Chnebeli kosten nur Fr. 50.-          /ab zwei Päckli Fr. 45.-</p>	<p><u>Vorratspäcklisäckli:</u>          500g Brätkügel, 500g Pouletgeschnetzeltetes,          500g Schweinsblätzli vom Stotzen, 3 Pouletschenkel,          1 falsches Schweinsfilet, 500g Hackbraten,          2 Mixedgrillspiessli, 1 Paar Schweinbratwürste, 2 Paar          Cervelat, 1 Paar Bauernschüblig und 1 Schale CH - Salami          kosten nur Fr. 100.- / ab zwei Päckli Fr. 90.-</p>
<p><u>Rindfleisch-Päckli:</u>          4 kg Rindfleisch aus der Region für nur          Fr. 100.- (Vakuumiert und beschriftet)          500g Rindgeschnetzeltetes          500g Rindsvoressen          500g Rindshackfleisch          500g Rinds-Saftblätzli          1kg Rindsbraten und 1kg Siedfleisch</p>	<p><u>Feines, hausgeräuchertes....:</u>          2 kg geräuchertes Schweinefleisch aus der Region mit feinen          Beilagen für nur Fr. 50.- (Vakuumiert und beschriftet)          2 x 500g Kochspeck,          2 x 500g Rippli vom Hals          1kg Sauerkraut roh          2 Paar hausgemachte Schüblig</p> <div data-bbox="1276 1265 1468 1377" style="text-align: right;"> </div>



**Die Zeit geht nicht schneller als  
früher,  
aber wir laufen eiliger an ihr  
vorbei.**

George Orwell

**Die Praxis bleibt wegen Ferien vom  
04.10.2021 – 08.10.2021 geschlossen.**

Vertretung während dieser Zeit:

Dr. med. Hugo Brunner, Dorfstrasse 14, 6417 Sattel.  
Tel: 041 835 15 50

oder

Ärztzentrum Medicoplus Einsiedeln, Spitalstrasse  
26a, 8840 Einsiedeln. Tel: 055 418 07 00

Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten wenden Sie sich  
bitte an den hausärztlichen **Notfalldienst** unter der  
Nummer: **0840 41 41 41**



Wer  
hätte **Lust**  
1 x pro Woche  
zum **Jassen?**

Donnerstag oder Freitag,  
mittags oder abends.

Freue mich auf deinen Anruf!

079 463 00 40 Irene

Zu vermieten  
in Rothenthurm  
per sofort  
oder nach Vereinbarung

**3½ Zi-Wohnung**

Mietpreis inkl. NK  
Fr. 1'050.--

Autoabstellplatz inbegriffen

Näher Auskunft erteilt:

Josef Marty  
Tel. 041 838 11 91 oder  
079 341 62 83

Ich **suche**  
per sofort oder  
nach Vereinbarung  
im Raum Rothenthurm  
günstige  
**2- oder**  
**2½-Zimmerwohnung.**

Telefon bitte an  
079 218 55 92

# Herbstzeit | Wildzeit

Ab sofort bei uns erhältlich während der Wildsaison

- Hirsch - Schnitzel
- Hirsch - Entrecôte
- Hirschpfeffer fix-fertig gekocht
- Reh Schnitzel (ab Mitte Oktober)
- Rehpfeffer fix-fertig gekocht (ab Mitte Oktober)
- Spätzli
- Rotkraut
- Marroni
- Diverse Wildsaucen
- Hirsch - Schüblig
- Hirsch - Burräschüblig



Eigene Fleischgewinnung durch Tiere aus der Region Prima Fleisch- und Wurstwaren

6418 Rothenthurm  
Telefon 041 838 12 61  
verkauf@metzgereischuler.ch  
www.metzgereischuler.ch



Fleisch  
ist uns  
nicht Wurst



**INSEKTENGITTER**  
NACH MASS

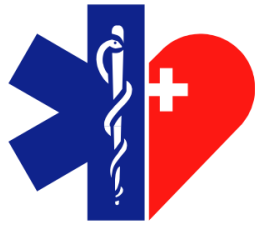
**kostenlose Beratung  
und Offerte vor Ort**

- Spannrahmen
- Pendeltüre
- Plissee
- Rollo
- Schiebe-Elemente
- Fliegenvorhang
- Lichtschachtabdeckungen

Altmattstrasse 9, 6418 Rothenthurm, Tel. 079 566 97 41  
info@betschart-insektenschutz.ch, www.betschart-insektenschutz.ch

*Das Wichtigste auf dieser Welt geschieht leise!*

Stijn Streuvels (Autor, 1871-1969)



# Sanitätsverein Rothenthurm

Einladung zum öffentlichen Vortrag am Do. 4. Nov. 21  
von 19 Uhr -21.30 Uhr im Letzisaali MZH Rothenthurm

Wenn wir an Trauer denken, so denken wir an den Tod eines geliebten Menschen und den damit verbundenen Schmerz. Dies ist die radikalste Form der Trennung, die wir erleben. Immer wenn wir uns von etwas oder jemandem trennen oder Abschied nehmen müssen, wenn wir also einen Verlust erleiden, erleben wir ein Sterben in anderer Form. Das Ende einer Beziehung oder Enttäuschungen in einer Freundschaft werden genauso betrauert, wie der Verlust des Arbeitsplatzes; Kranke trauern um den Verlust der Gesundheit und Vitalität, vielleicht trauert der alternde Mensch um den Verlust von Zukunft und Jugend. Ideale aufzugeben oder Abschied von unerfüllten Hoffnungen und ungelebtem Leben zu nehmen, das fällt uns besonders schwer.

Um einschneidende Veränderungen und Verluste zu verarbeiten, ist die Trauer ein gesunder und normaler, gar notwendiger Prozess. Miriam Christen-Zarri, Trauerbegleiterin und Ritualfachfrau, nimmt Sie mit auf die Reise durch die Landschaften der Trauer.

Freuen Sie sich auf unser gemeinsames Unterwegs sein!



[www.auftakt.jetzt](http://www.auftakt.jetzt)

## Auftakt

mit Türkollekte

Da die Platzzahl beschränkt ist nehme ich gerne deine Anmeldung entgegen:

Tel. 079 917 63 00 oder WhatsApp auch

[sanitaet.rothenthurm@gmx.ch](mailto:sanitaet.rothenthurm@gmx.ch) es braucht kein Zertifikat nur eine Maske 😊

---

❤️ - Kreislaufstillstand 🚑 WEISST DU WIE REAGIEREN? Weil jede Minute zählt, bieten wir für dich einen BLS AED Komplettkurs an.

Am 22. Nov. 2021 sind noch wenige Plätze frei. Weitere Info auf unserer Homepage [www.sanitaet-rothenthurm.ch](http://www.sanitaet-rothenthurm.ch) oder Tel. 079 562 44 08

Das BLS- AED- SRC Zertifikat ist gültig für Lehrpersonen, Schwimmaufsicht, First Responder, Feuerwehr, Gruppenleiter, Jugibetreuer....

## Liebe betreuende und pflegende Angehörige (mit oder ohne Spitexbegleitung)

Sie kümmern sich intensiv und schon länger um eine Person, die Ihnen nahesteht; Mutter, Vater, PartnerIn oder Kind? Diese Person braucht Ihre Hilfe, weil sie alt, krank oder beeinträchtigt ist. Sie helfen der Person mehrmals in der Woche, ganz praktisch oder auf der emotionalen Ebene; Sie pflegen oder betreuen sie. Vielleicht müssen Sie immer häufiger und länger für diese Person da sein und mit der Zeit sogar den ganzen Tag und die ganze Nacht präsent sein.

### **Vielleicht ist all das selbstverständlich für Sie. Für uns ist es das nicht!**

Wir von der Spitex wollen Ihnen für Ihren Einsatz danken. Wir machen das nicht mit einer Dankeskarte, nicht mit einem Inserat, nicht mit einem Zeitungsbericht. Gemeinsam mit anderen Organisationen **laden wir Sie zu einem unterhaltsamen Abend ein**, einen Abend, den Sie kostenlos erleben dürfen.

Der 30. Oktober ist der Tag der pflegenden und betreuenden Angehörigen. Am **Samstagabend, den 30. Oktober 2021 um 20 Uhr** können Sie im Mythenforum in Schwyz dabei sein, wenn der deutsche Arzt und Comedian **Eckart von Hirschhausen** mit seinem Wissen, seinem Humor und seiner ganzen Art extra für Schwyzer pflegende und betreuende Angehörige sein Abendprogramm darbietet. Es wird ein erlebnisreicher, unterhaltsamer Dankesabend.



Dr. Eckart von Hirschhausen befasste sich in seinen Büchern und Bühnenprogrammen bereits mit Glück, Liebe und Wundern. In Schwyz widmet er sich dem Thema Zeit.

Was macht die Zeit mit uns, was machen wir mit der Zeit? Leben Verheiratete länger oder kommt es ihnen nur so vor? Warum tickt die berühmte biologische Uhr, und wie zieht man sie wieder auf? Und viele weitere Fragen werden an diesem Abend mit Humor und Witz erörtert. Es darf gelacht werden!

Einen vergnüglichen Abend wollen wir Ihnen bieten und freuen uns, wenn Sie dieser Einladung folgen.

Herzliche Grüsse von Ihrer Spitex.

### **Organisatorisches:**

Gesundheit Schwyz organisiert diesen Anlass in Zusammenarbeit mit weiteren Organisationen, darunter auch dem Spitex Kantonalverband Schwyz.

Eingeladen sind Personen, die regelmässig, über längere Zeit, und mit wöchentlichem Pensum von mehr als 4 Stunden eine Person im Kanton Schwyz pflegen oder betreuen.

Der Anlass ist kostenlos. Die Anreise müssen Sie selbst organisieren.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich per Mail [danke@triaplus.ch](mailto:danke@triaplus.ch) oder Telefon (041 859 17 27) unter Angabe des Namens, der E-mailadresse oder Telefonnummer (Handy) und Wohnadresse für den Abend an.

Im Mythenforum stehen 400 Plätze zur Verfügung. Durch die Regeln zur Pandemie kann aber die Platzzahl reduziert sein. Sollten sich mehr Menschen melden als Plätze zur Verfügung stehen, besteht für die Überzähligen die Möglichkeit, den Abend auf dem Laptop live mitzuerleben. Sie werden frühzeitig informiert, ob Sie im Mythenforum Platz finden oder einen Link für den Live-Stream erhalten.



DIREKT BEI DER  
FINNENLOIPE  
ROTHENTHURM

# MARTY'S LANGLAUF SHOP

VERKAUF / SERVICE

VERMIETUNG SKATING

LANGLAUF  
UNTERRICHT

SAISON-MIETE

VERMIETUNG KLASSISCH

SCHNEESCHUH  
VERMIETUNG

**Günstige Sets aus Vermietung 2020/2021**

**ROSSIGNOL | ATOMIC | FISCHER | PELTONEN | SALOMON**

**ÖFFNUNGSZEITEN BEI LOIPENBETRIEB AB 09.00 UHR**

**MATHIS MARTY**

OBERDORFSTRASSE 8

079 341 62 83



**ÖFFNUNGSZEITEN SHOP**

MONTAG - FREITAG VON 18:30 - 21:00 UHR

SAMSTAG

VON 09:00 - 12:00 UHR

%  
%  
%  
%  
%  
%

# RAMPEN VERKAUF

SAMSTAG  
09. OKTOBER  
09.30 – 17.00 UHR



%  
%  
%  
%  
%  
%



**TONY SPORT**  
6418 Rothenthurm > 6417 Sattel

Ab sofort

# 20% auf Skiservice

Wir machen Sie für  
die Wintersaison bereit!

Bringen Sie jetzt Ihre Skis,  
Snowboards und Langlaufskis  
für den Service bei uns vorbei.



**TONY SPORT**  
6418 Rothenthurm > 6417 Sattel

# COIFFURE MAYA HENSELER

---

## SCHWYZ

## Coiffure Modelle für die Teilprüfung gesucht

- Modell Kind (Knabe oder Mädchen)
  - Alter: 6-12 Jahre
  - Kinderhaarschnitt
  - Kurzes Styling (z.B. Gel, Creme, Lockenstab)
  - Preis: kostenlos
- Modell Dame
  - Alter: ab 16 Jahren, schulterlange Haare
  - Dauerwelle
  - Einlegefrisur
  - Preis: kostenlos

### ÜBER MICH:

Ich heisse Khan Mohammad Saftari und komme aus Afghanistan. Vor fünf Jahren bin ich nach Rothenthurm gekommen. Es gefällt mir sehr gut. Mein Ziel ist, dass ich eine Lehre als Coiffeur abschliesse. Seitdem ich in die Schweiz gekommen bin, habe ich begonnen auf meine Ziele hinzuarbeiten, obwohl ich nicht gut Deutsch konnte. Ich habe versucht eine Schnupperlehre zu machen, dabei konnte ich sogar neun Mal als Coiffeur schnuppern. Ich habe viele Absagen bekommen, habe aber niemals aufgehört und weitergemacht bis ich die Lehre bei Maya Henseler bekommen habe. Aktuell mache ich eine Lehre (2. Lehrjahr) und ich bin sehr glücklich.



**Lebensmotto:** Niemals aufgeben, immer wieder aufstehen.

Habe ich Ihr Interesse geweckt?

Dann melden Sie sich bitte bei:

Coiffure Maya  
Strehlgasse 8  
6430 Schwyz  
Tel. 041 811 24 88

Referenzperson:  
Khan Saftari  
[khansaftari1379@gmail.com](mailto:khansaftari1379@gmail.com)

VIELEN DANK!



# Gutschein

GARAGE

NUSSBAUMER AG



## Gratis Wintercheck bei Rad oder Pneuwechsel

Gültig nur bei Abgabe September/Oktober/November 2021

### Wir sind Ihr Spezialist im Bereich Winterreifen

- Super Konditionen auf Markenreifen, Felgen und Schneeketten
- Radwechsel
- Pneuwechsel (ohne Felgenkontakt)
- Auswuchten
- Grosses Reifenhotel
- Ultraschall Radreinigung
- Anlernen der Reifendrucksensoren
- Alle Marken Willkommen

### Gerne unterbreiten Wir Ihnen ein faires Angebot



Online Termin oder 041 838 16 60

**Alles rund ums Auto an einem Ort.**

- Verkauf - Werkstatt - Waschanlage - E-Tankstelle - Reifenhotel -



GARAGE

## NUSSBAUMER AG

Schweigstrasse 1 6418 Rothenthurm 041 838 16 60

# CAFÉ TURM

## HERBSTLICH WILLKOMMEN

Bei uns können Sie den Herbst von seiner schönsten Seite geniessen!



- herrliche Vermicelles
- wärmende Suppen
- angenehme Herbstsonne
- Original Wiener Apfelstrudel
- frischer Suuser
- kuschlige Woldecken
- aromatische Tees



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **TÄGLICH OFFEN VON 7 - 17.30 UHR**

Café Turm GmbH Altmattstrasse 11 6418 Rothenthurm T: 041 838 15 65 info@cafeturm.ch www.cafeturm.ch

## Gewinner 38. Volg-Büechli Verlosung

### 3X FR. 100.00

REICHLIN BERNADETTE	MÜLLERNSTRASSE 8	6418 ROTHENTHURM
FÄSSLER LISBETH	OBERDORFSTRASSE 36	6418 ROTHENTHURM
SCHELBERT TRISTAN	FLÜELISTRASSE 3A	6418 ROTHENTHURM

### 10X FR. 20.00

SCHULER AURORA	TURMMATT 1	6418 ROTHENTHURM
DÜNNER LEON	DORFBACHSTRASSE 20	6418 ROTHENTHURM
SCHULER NADIA	AUSSERDORFSTRASSE 7	6418 ROTHENTHURM
ABEGG LISBETH	DULISTRASSE 12	8836 BENNAU
HENGGELER SARAH	OBERMATTLI 2	6418 ROTHENTHURM
GRAB URSULA	BIBEREGG-MÄDERN	6418 ROTHENTHURM
SCHULER HILDEGARD	OBERE RÜTISTRASSE 8	6418 ROTHENTHURM
MOSER KÄTHY	SCHWEIGSTRASSE 7	6418 ROTHENTHURM
MOSER NADJA	LANDSGEMEINDESTRASSE 6	6418 ROTHENTHURM
KOCH ESTHER	FLÜELISTRASSE 4A	6418 ROTHENTHURM

Herzliche Gratulation und vielen Dank für Ihre Treue!  
Die Gutscheine können im Laden abgeholt werden.

# Schnüriger

Bäckerei Schnüriger GmbH

Hauptstrasse 21 6418 Rothenthurm

Telefon 041 838 11 45

Fax 041 838 11 44

info@baeckerei-schnueriger.ch

www.baeckerei-schnueriger.ch

Montag-Samstag 6.00 - 19.00  
Sonn- u. Feiertage 6.00 - 12.00



Pfarramt: Viktor Hürlimann, Pfarrei-Administrator, Hauptstr. 9, 6418 Rothenthurm  
 Telefon: 041 838 11 93  
 E-Mail: v.huerlimann@pfarrei-rothenthurm.ch  
 Homepage: www.pfarrei-rothenthurm.ch  
 Sekretariat: Esther Koch, Hauptstr. 9, 6418 Rothenthurm  
 Telefon: 041 838 08 48; E-Mail: sekretariat@pfarrei-rothenthurm.ch  
 Öffnungszeit: Montag: 08.15 – 11.15 Uhr, 13.30 – 17 Uhr  
 Sakristanin: Barbara Amstutz, Telefon: 041 832 03 41  
 Biberegg: Francesco Bachmann, Kpl., Biberegg 15, Telefon: 041 838 15 15  
 E-Mail: info@theresia.ch



## Pfarrei St. Antonius Oktober 2021

*Redaktionsschluss: Jeweils am 15. Kalendertag des Vormonates.*

### EVANGELIEN DER SONN- TAGE



03. Okt, 27. So im Jahresk. Mk 10,2-16  
 10. Okt, 28. So im Jahresk. Mk 10,17-30  
 17. Okt, 29. So im Jahresk. Mk 10,35-45  
 24. Okt, 30. So im Jahresk. Mk 10,46-52  
 31. Okt, 31. So im Jahresk. Mk 12,28-34

### Neue Rubrik: Heilige des Monats

In einer lockeren Reihe möchte ich markante Heilige der Kirche vorstellen. Heilige sind wie Sterne am menschlichen Horizont. Sie schenken Licht und gleichzeitig Orientierung. Sie zeigen, wie man die Nachfolge Christi leben kann, ohne den Anspruch zu erheben, dass ihr Weg, der einzig richtige ist. Sie sind uns Quellen der Inspiration und regen zum Nachdenken über das eigene christliche Leben an.

### «Ich bin ein Weib und dazu kein gutes!»



Dieser ungewöhnliche Satz stammt von einer ungewöhnlichen Frau, der grossen spanischen Mystikerin Teresa von Ávila. Ihren Gedenktag feiern wir am 15. Oktober. Sie wird auch die grosse Theres genannt.

Geboren wurde sie 1515 als Teresa de Cepeda y Ahumada in Avila. In ihrer Familie las man die Heilige Schrift, aber auch Vergil und Cicero: es war die Zeit des Humanismus und der Renaissance. Mit neunzehn Jahren trat Teresa bei den Karmelitinern von Avila ein.

Ihre grosse Bekehrung erlebte sie um 1555, als sie eines Tages das Bild des Heilands an der Geisselsäule erblickte. Von da an stürmte das Göttliche mit solcher Gewalt auf sie ein, dass sie selbst und andere darüber erschranken. Ihre Visionen wurden von anerkannten Theologen als echt und ihre Lehre als mit dem katholischen Glauben übereinstimmend erklärt. 1560 legte Teresa nach einer schrecklichen Vision das Gelübde ab, immer das Vollkommenere zu tun und die Ordensregel mit größter Treue zu beobachten.

Im Vorhaben, ihren Orden zur ursprünglichen Strenge zurückzuführen, wurde sie vom hl. Johannes vom Kreuz (1542 - 1591) unterstützt. Über ihr Leben und ihr Reformwerk hat sie selbst in klassischem Spanisch berichtet. Ihr wichtigstes Buch, „Der Weg der Vollkommenheit“, erschien 1573. Um die Reform zu verbreiten, gründete sie 17 neue Klöster und schrieb rund 15'000 Briefe. Teresa war eine aussergewöhnliche Frau mit einem leidenschaftlichen Herzen, einer klaren Intuition und einem erstaunlichen Organisations-talent. Teresa verlor trotz aller Strenge das kluge Mass nie aus den Augen. Gründete sie eine neue Niederlassung, liess sie zunächst Stroh aufschütten, damit die Schwestern zumindest ein Lager hatten. Ihre Mystik bestand nicht in erster Linie in aussergewöhnlichen Ereignissen – die hatte sie zur Genüge, sondern darin, dass sie den Herrn in ihrem

Herzen nicht nur wusste, sondern erlebte. Ganz selbstverständlich sprach sie im Grunde genommen stets mit ihm. Seinen Beistand hatte sie auch dringend nötig. Nicht alle begriffen ihre guten Absichten und den Bequemen war ihr Eifer ein Dorn im Auge.

Bekannt ist sie für ihren köstlichen Humor. Als sie einmal mit dem Ochsenkarren über einen hochgehenden Fluss musste, beklagte sie sich bei Jesus und meinte: «Ich bin für Dich unterwegs!» Jesus antwortete ihr: «So behandle ich meine Freunde.» Teresa meinte trocken: «Schon klar, dass Du nicht mehr Freunde hast!» Sie starb in der Nacht vom 4. auf den 15. Oktober 1582. Die Tage 5.-14. Oktober 1582 gab es aufgrund der damals durchgeführten Gregorianischen Kalenderreform nicht.

1970 wurde sie zusammen mit Katharina von Siena von Paul VI. als erste Frau überhaupt zur Kirchenlehrerin erhoben.

Bekannt und inspirierend gerade in unserer Zeit ist ihr Gebet *Nada te turbe, nada te espante*:

*„Nichts soll dich verwirren,  
nichts dich erschrecken.  
Alles geht vorbei,  
Gott allein bleibt derselbe.  
Die Geduld erreicht alles.  
Wer Gott hat, dem fehlt nichts:  
allein Gott genügt.“*

(Teresa von Jesus)

*Pfr. Adm. Viktor Hürlimann*

### AUS DER PFARREI



In der Taufe werden in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:

**Louis**, Sohn von Michael u. Claudia Hess-Bingisser, Rossboden

*Herr, segne die Eltern und ihr Kind.*

## ROSENKRANZMONAT OKTOBER

Ab Oktober beten wir wieder um 17 Uhr:



Montag und

Dienstag in den besonderen Anliegen nach Wunsch des Heiligen Vaters. Mittwoch bis Samstag im gewohnten Rahmen.

Am **Donnerstag, 7. Oktober**, feiert die Kirche den Gedenktag «unsere liebe Frau vom Rosenkranz». Aus diesem Anlass beten wir um 8 Uhr miteinander den Rosenkranz vor der Hl. Messe.

## VORABENDEMESSE BIBEREGG

Die Vorabendmesse in Biberegg streichen wir auch im Oktober und starten (hoffentlich) im Mai wieder normal...

## PRAY SCHWIIZ, 3. OKTOBER

Am Sonntag vor dem Gedenktag «Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz» findet mit Unterstützung der Bischöfe der Gebetsanlass «Pray Schwiiz» («bete Schweiz») statt.

Lob, Dank, Bitte und die Bereitschaft zur Umkehr sollen den Gebetsnachmittag prägen.

### Sonntag, 3. Oktober

- 14.30 Aussetzung.  
Glorreicher Rosenkranz
- 15.00 Barmherzigkeitsrosenkranz,
- 15.15 Segen

## KANTONALER KIRCHWEIHTAG

Die Andacht für die Verstorbenen, verbunden mit dem Friedhofsbesuch, halten wir wiederum im Anschluss an die Messe vom Morgen.

## PFARREIRAT, 14. OKTOBER

Anliegen, die Sie gerne besprochen haben möchten, richten Sie bitte vorläufig an das Sekretariat oder den Pfarrer.

## ELTERNABEND DER ERSTKOMMUNIONKINDER

Am 27. Oktober findet um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche der Elternabend der Erstkommunikanten statt.

**Die Andacht an Allerheiligen** findet dieses Jahr in einem einfacheren Rahmen statt:

## Weltmissionsmonat Oktober 2021 mit der Gastkirche Vietnam

missio  
Wir beten miteinander Kirche.com



## Schweigen? Unmöglich!

«Schweigen? Unmöglich!» **Das entgegen Petrus und Johannes dem Hohen Rat, der nicht will, dass sie von Jesus Christus erzählen. (vgl. Apg 4,20)**

Wer die Erfahrung der Liebe Gottes gemacht hat, der kann nicht anders, als davon zu erzählen und diese Erfahrung weiterzugeben. So wie es Petrus und Johannes vor den Autoritäten in Jerusalem getan haben.

Dieses Wort hat nichts an Aktualität verloren. Die Kirche in Vietnam, die diesjährige Gastkirche im Missionsmonat, ist stark geprägt von der ehemaligen Teilung des Landes in Nord und Süd, einem langen Krieg und dem Exodus von grossen Teilen der Bevölkerung. Unter der kommunistischen Regierung heute gibt es für die katholische Kirche trotz Religions- und Glaubensfreiheit nur beschränkte Möglichkeiten, um aktiv zu werden. So zum Beispiel engagieren sich Frauen und Männer für Binnenmigranten und bei den indigenen Gruppen. In diesem Kontext braucht es Mut, um die befreiende Botschaft zu teilen und weiterzuerzählen.

Christinnen und Christen werden zu Hoffnungsträgern und zu Werkzeugen der mitfühlenden Liebe Gottes. Das Beispiel der Gläubigen in Vietnam fordert uns heraus.

Wir sind eingeladen, darüber nachzudenken, wie sehr uns unser Glaube bewegt.

Auf der Homepage von Missio, dem Internationalem Katholischem Missionswerk, [www.missio.ch](http://www.missio.ch) finden sich zahlreiche Zeugnisse und Anregungen aus der Kirche in Vietnam

Hier als Beispiel das Zeugnis der 26-jährigen Englischlehrerin Le Nguyen Quynh Nhu:

«Als Katholikin habe ich die Verantwortung, durch mein Leben die Liebe Gottes zu zeigen und von Jesus zu erzählen. Ich weiss, dass Jesus durch sein Handeln und seine Lebensweise immer das Gesicht des liebenden Gottes offenbart. Er lebte ein einfaches Leben und war den Mittellosen und Verachteten nahe. Er heilte sowohl körperliche als auch seelische Wunden, besonders derer, die als SünderInnen und Aussätzige verurteilt wurden. Er unterstützte und verteidigte die von der Gesellschaft Ausgegrenzten. Wenn ich auf das grossartige Beispiel von Jesus schaue, fühle ich mich mutiger, für Ihn zu leben.

Ausserdem gibt es für mich keinen Grund, zu schweigen, wenn ich vor dem wunderbaren Plan Gottes stehe. Weil ich weiss, dass alle leuchtenden und schönen Dinge, alle grossen und kleinen Geschöpfe von Gott geschaffen wurden, danke ich Gott für alles und möchte allen Menschen, denen ich begegne, ebenfalls Freude bereiten.

Lassen wir uns von der Weltkirche inspirieren und zeigen wir unsere Solidarität im Gebet und im Teilen der Kollekte vom Sonntag der Weltmission.

## CORONA-MASSNAHMEN

Ab dem 13. September dürfen nach Weisung des Bundes bei religiösen Feiern in Innenräumen maximal (inkl. Personal) 50 Personen teilnehmen. Diese müssen sich auf einer Liste eintragen.

Solange die 50er-Regel gilt, wird bei Bedarf der Kirchenkeller geöffnet und der Gottesdienst akustisch dorthin übertragen. Dort können weitere 50 Personen den Gottesdienst mitfeiern. Auch im Kirchenkeller wird die hl. Kommunion gespendet.

Es ist uns bewusst, dass das nicht das Ei des Kolumbus ist, aber immerhin etwas ...

Pfr. Adm. Viktor Hürlimann

# Pfarrei

## Gottesdienste

### OKTOBER 2021

#### Beichtgelegenheit Neu

Sonntag 08.30 – 09.15 Uhr  
oder nach Absprache

#### Rosenkranzgebet

Mo – Do 17 Uhr  
Freitag 19 Uhr  
Samstag 09 Uhr  
1. Mittwoch/Monat 13 Uhr  
(für Kinder)

#### Stundengebet

*Komplet (Nachtgebet)*  
Sonntag 20.15 Uhr

#### Freitag, 01. OKTOBER

Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Herz-Jesu-Freitag

15.00 Barmherzigkeits Rosenkranz  
Euch. Anbetung (bis 19 Uhr)  
19.00 Rosenkranz für die Familien  
19.30 Hl. Messe  
Jzt. Käthy Grab-Lüönd  
Stiftmesse: Franz u. Berta  
Schuler-Reichmuth,  
Altmattstr. 37  
anschl. Anbetung (bis 21 Uhr)

#### SAMSTAG, 02. OKTOBER

Heilige Schutzengel

08.45 Aussetzung; Beichtgelegenheit  
09.00 Glorreicher Rosenkranz  
09.30 Hl. Messe  
Stiftmesse:  
Viktor u. Anna Nussbaumer-  
Suter, Rossboden 11  
14.00 Hochzeitsmesse

#### SONNTAG, 03. OKTOBER

27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.30 Hauptmesse  
Opfer: Kirchliches Hilfswerk  
für Seelsorge Kt. Schwyz  
Anschl. Chiläkafi  
14.30 Pray Schwiiz (bis 15.15 Uhr)  
19.30 Hl. Abendmesse

#### DIENSTAG, 05. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### MITTWOCH, 06. OKTOBER

08.00 Anbetung  
08.30 Hl. Messe  
13.00 Kinderrosenkranz

#### DONNERSTAG, 07. OKTOBER

Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz  
08.00 Rosenkranz  
08.30 Hl. Messe  
17.00 Geb. Priesterberufung

#### FREITAG, 08. OKTOBER

19.30 Hl. Messe

#### SAMSTAG, 09. OKTOBER

09.30 Hl. Messe; Stiftmesse:  
Oskar Grab, obere Rütistr. 9  
Blandina Grab-Schuler,  
Halten

#### SONNTAG, 10. OKTOBER

28. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
KANT. KIRCHWEIHTAG

09.30 Hauptmesse  
Gedächtnis der Schützen  
Opfer: Pfarrkirche  
**Anschl. Totengedenken**  
19.30 Hl. Abendmesse



#### DIENSTAG, 12. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### MITTWOCH, 13. OKTOBER

08.00 Stille Anbetung  
08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 14. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 15. OKTOBER

Hl. Theresia von Avila  
19.30 Hl. Messe

#### SAMSTAG, 16. OKTOBER

Hl. Gallus  
09.30 Hl. Messe

#### SONNTAG, 17. OKTOBER

29. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.30 Hauptmesse  
Mitgest.: «Zauberklänge»  
Opfer: Studentenpatronat  
Innerschwyz  
19.30 Hl. Abendmesse

#### DIENSTAG, 19. OKTOBER

15.15 Schulmesse (3./4. Klasse)

#### MITTWOCH, 20. OKTOBER

Hl. Wendelin  
08.00 Stille Anbetung  
08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 21. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 22. OKTOBER

Hl. Johannes Paul II.  
19.30 Hl. Messe

#### SAMSTAG, 23. OKTOBER

09.30 Hl. Messe

#### SONNTAG, 24. OKTOBER

30. SONNTAG IM JAHRESKREIS;  
Weltmissionssonntag

09.30 Hauptmesse  
Opfer: MISSIO (Ausgleichs-  
fonds der Weltkirche)  
10.30 Gottesdienst mit Aufnahme  
der neuen Ministranten  
19.30 Hl. Abendmesse



#### DIENSTAG, 26. OKTOBER

15.15 Schulmesse (5./6. Klasse)

#### MITTWOCH, 27. OKTOBER

08.00 Stille Anbetung  
08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 28. OKTOBER

HLL. SIMON UND JUDAS  
08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 29. OKTOBER

19.30 Hl. Messe  
Stiftmessen:  
Josef u. Paulina Moser-  
Lautner, Müllernstr. 7  
Karl u. Anna Föhn-Abegg,  
Killernweg 1  
20.00 Jugendabend, Pfarrhaus

#### SAMSTAG, 30. OKTOBER

Mariensamstag  
09.30 Hl. Messe

#### SONNTAG, 31. OKTOBER

31. SONNTAG IM JAHRESKREIS;

09.30 Hauptmesse  
Opfer: Priesterseminar  
St. Luzi  
19.30 Hl. Abendmesse

#### MONTAG, 01. NOVEMBER

09.30 Hauptmesse  
Opfer: Pfarrkirche  
14.00 Ged. für die Verstorbenen  
auf dem Friedhof

Alle Infos auch im Internet unter

[www.pfarrei-rothenthurm.ch](http://www.pfarrei-rothenthurm.ch)



gültig für Anmeldungen  
bis 12. November 2021



# Sonder- angebot dauerhaft gesenkten Preis sichern!

Anmeldung und weitere Infos unter:  
041 202 10 11  
[rothenthurm@arche-calimero.ch](mailto:rothenthurm@arche-calimero.ch)  
[www.facebook.com/ArcheCalimero](https://www.facebook.com/ArcheCalimero)  
[www.instagram.com/archecalimero](https://www.instagram.com/archecalimero)

## Kita:

-Ganzer Tag: 80.- CHF  
Statt ~~112.-~~ CHF

## Hort:

-Mittagstisch &  
Nachmittagsbetreu-ung: 56.- CHF  
Statt ~~75.-~~ CHF

-Randzeitenbetreuung: 30.- CHF  
(ab 15:00 Uhr)

Statt ~~48.-~~ CHF